

LA BONNE FRANQUETTE



Organisme accrédité COFRAC N° 4-0023
Accredited body by COFRAC N° 4-0023

125-DS 2/E

CERTIFICAT CERTIFICATE

N°A 353a

Nous certifions par la présente que le système de management de la qualité de la société :
We certify that the Quality Management System of the company:

LA BONNE FRANQUETTE PARIS (France)

est conforme aux exigences de la norme suivante :
conforms to the requirements of the following standard :

NF EN ISO 9001 : 2000

Le domaine d'application du système de management de la qualité est le suivant :
The scope of the Quality Management System is:

Restauration avec ou sans animation.
Restauration with event or not.

(§7.3 non applicable)

Ce certificat demeurera en vigueur pour une période de trois ans à moins d'avis contraire, à condition que l'implantation et la conformité du système de management de la qualité soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.
This certificate will remain in force for a three-year period until further notice, provided that the compliance and implementation of the Quality Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à CHAMPLAN, le 14 Juin 2006
Signed at CHAMPLAN, the 14th June 2006
Certificat initial émis le 6 Novembre 2001
Original certificate established the 6th November 2001

Date de validité : June 2009
Limit of validity : June 2009



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'ABART', written over a horizontal line.

Le Responsable Certification

A handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.

La Direction

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.

Le Représentant de l'Entreprise

LA BONNE FRANQUETTE



125-DS 6/B

ATTESTATION HACCP

N°A 353b

Nous certifions par la présente que la société :
We certify that the company :

LA BONNE FRANQUETTE
PARIS (France)

a mis en place un :
put in a :

PLAN HACCP
HACCP Plan

Analyse des risques et maîtrise des points critiques
Hazard Analysis Critical Control Point

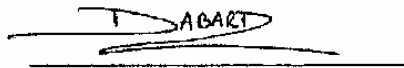
relatif à son activité de :
relating to its activity of :

Restauration
Restauration

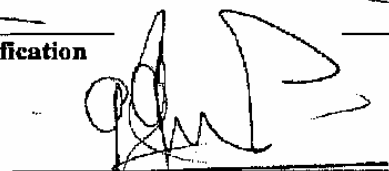
La conformité de ce Plan HACCP demeurera en vigueur pour une période de trois ans, à condition que l'implantation et la conformité de ce plan soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.
The HACCP plan conformity will remain in force for a three-year period, provided that the compliance and implementation of this plan are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à CHAMPLAN, le 14 Juin 2006
Signed at CHAMPLAN, The 14th June 2006
Certificat initial émis le 6 Novembre 2001
Original certificate established the 6th November 2001

Date de validité : Juin 2009
Limit of validity : June 2009


Le Responsable Certification


La Direction


Le Représentant de l'Entreprise